

## Contenu

Dernières tendances du  
secteur de la construction ..... 1

Indices de production du  
secteur de la construction ..... 2

Indices de production pour  
le bâtiment et le génie civil..... 3

Entrées de commandes  
et emploi..... 4

Heures travaillées,  
salaires et traitements ..... 5

Coûts de la construction  
et permis de bâtir ..... 6

Permis de bâtir en mètres  
carrés..... 7

Définitions ..... 7

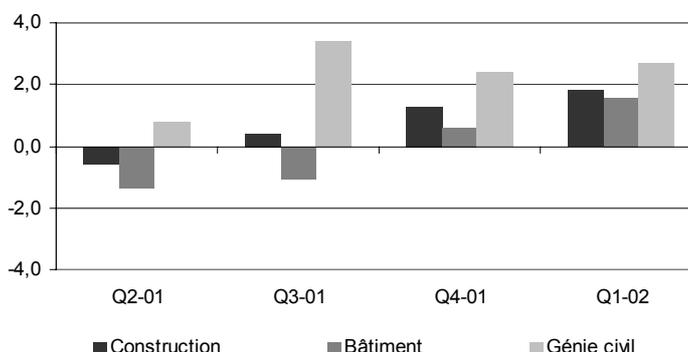
# Évolution dans le secteur de la construction au premier trimestre 2002

*Digna Amil*

## Dernières tendances du secteur de la construction

La tendance à la hausse amorcée au troisième trimestre 2001 dans l'activité de la construction dans l'UE s'est poursuivie et s'est accentuée au cours du premier trimestre 2002. La production a augmenté de 1,8% par rapport aux chiffres du trimestre correspondant de l'année 2001. Une tendance comparable a été observée dans la zone euro, avec une amélioration de 1%, bien que la croissance n'ait débuté qu'au dernier trimestre 2001.

En ce qui concerne l'indice de production dans l'UE, les taux de croissance pour un trimestre par rapport au trimestre précédent font apparaître une progression de l'activité de la construction au premier trimestre 2002, et ce, pour la quatrième fois consécutive. La croissance a toutefois été inférieure à celle des trois trimestres précédents, puisque l'augmentation de la production s'est limitée à 0,1% aussi bien dans l'UE qu'au sein de la zone euro.



Graphique 1: Indice du volume de la production de la construction, du bâtiment et du génie civil, taux de croissance par rapport au même trimestre de l'année précédente (%)

Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières				Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables			
EU-15		Zone euro		EU-15		Zone euro	
Q2-01	0,5	Q2-01	0,2	Q2-01	-0,6	Q2-01	-0,9
Q3-01	0,4	Q3-01	0,2	Q3-01	0,4	Q3-01	-0,4
Q4-01	0,8	Q4-01	0,5	Q4-01	1,3	Q4-01	0,6
Q1-02	0,1	Q1-02	0,1	Q1-02	1,8	Q1-02	1,0

Tableau 1: Indice du volume de production pour la construction, taux de croissance (%)



## Indices de production du secteur de la construction

Parmi les dix États membres pour lesquels des données sont disponibles, le Luxembourg a enregistré la croissance de la production la plus élevée, puisque l'activité de construction a progressé de 9,6% entre le premier trimestre 2001 et le premier trimestre 2002.

Au sein des États membres les plus importants, une croissance sur un an similaire a été observée en Espagne et au Royaume-Uni, qui ont affiché des taux respectifs de 8,3% et 8,2%. En glissement trimestriel, le secteur de la construction espagnol a enregistré une série continue de taux de croissance positifs, et ce, pour la cinquième année consécutive, alors que les derniers taux de variation négatifs au Royaume-Uni remontent au milieu de l'année 2000.

Depuis la chute en glissement annuel de 12,9% au premier

trimestre 2001, le recul de l'indice de la production dans le secteur de la construction en Allemagne a progressivement diminué, puisque la baisse constatée au premier trimestre 2002 n'a été que de 0,9% par rapport aux chiffres du trimestre correspondant de l'année précédente. En glissement trimestriel, la production a néanmoins connu un fléchissement de 1,8% après deux trimestres de croissance au cours du second semestre 2001.

En France, la diminution de l'activité de la construction, qui s'était amorcée au second trimestre 2001, s'est poursuivie tout au long de l'année 2002, avec un fléchissement de 2,0% entre le premier trimestre 2001 et celui de 2002. En glissement trimestriel, une baisse de 1% a été relevée: elle correspond à la cinquième contraction trimestrielle consécutive depuis la fin 2000.

Si l'on compare le premier trimestre 2002 au premier trimestre 2001, des taux de variation positifs ont été enregistrés en Belgique (1,4%) et en Finlande (2%), ce qui dans les deux cas représente un renversement de situation par rapport au trimestre précédent. La comparaison d'un trimestre à l'autre a fait apparaître une tendance positive similaire, avec une croissance respective de 1,3% et 5,0%.

En ce qui concerne les autres États membres pour lesquels des données sont disponibles, un recul de la production a été observé au Danemark (-3,8%), en Autriche (-2,8%) et en Suède (-2,7%) au premier trimestre 2002 en glissement annuel. Le Danemark a toutefois enregistré une hausse de la production (0,6%) par rapport au dernier trimestre 2001.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables					
	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02
EU-15	0,3	-0,6	0,5	0,4	0,8	0,1	0,7	-1,7	-0,6	0,4	1,3	1,8
Zone euro	0,2	-0,7	0,2	0,2	0,5	0,1	0,9	-1,7	-0,9	-0,4	0,6	1,0
B	4,6	-2,3	-3,1	-1,5	4,3	1,3	2,6	0,1	0,7	-0,3	-3,1	1,4
DK	-4,1	3,2	0,5	-1,2	-3,2	0,6	-2,9	-8,5	-5,7	-1,8	-0,9	-3,8
D	-0,3	-4,4	-1,9	1,9	0,8	-1,8	-5,6	-12,9	-8,4	-4,3	-3,4	-0,9
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	1,3	2,3	2,2	0,5	3,2	2,0	7,0	7,6	8,4	6,2	8,5	8,3
F	0,0	-0,7	-0,2	-0,8	-0,4	-1,0	4,0	0,4	-0,5	-1,8	-1,7	-2,0
IRL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	1,0	-0,3	3,2	3,1	2,3	1,3	4,1	-3,6	3,3	8,4	10,1	9,6
NL (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
A	0,7	-0,1	-1,4	-0,6	-1,1	-0,7	1,4	4,6	-2,9	-1,7	-4,2	-2,8
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	3,7	2,5	-2,3	-1,7	-0,7	5,0	6,6	4,1	1,4	2,1	-3,3	2,0
S	1,3	0,9	-0,4	0,0	0,8	-1,9	4,5	0,6	0,1	1,6	2,3	-2,7
UK	1,5	1,9	1,3	1,0	2,1	3,0	-0,3	-1,2	3,0	5,8	6,5	8,2

Tableau 2: Indice du volume de la construction, taux de croissance (%)

<sup>1</sup> Dérogation jusqu'à la fin 2001; <sup>2</sup> Données confidentielles; <sup>3</sup> Dérogation jusqu'à la fin 2002.

## Indices de production pour le bâtiment

Au cours du premier trimestre 2002, la production dans le secteur du bâtiment de l'UE n'a pratiquement pas évolué (-0,1% par rapport au dernier trimestre 2001). Toutefois, par rapport au premier trimestre 2001, un taux positif de 1,6% a confirmé la croissance déjà présente au dernier trimestre 2001.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables					
	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02
EU-15	0,2	-1,3	0,4	-0,1	1,3	-0,1	1,2	-2,8	-1,4	-1,1	0,6	1,6
Zone euro	-0,1	-1,5	0,1	-0,2	0,9	0,1	1,3	-2,8	-1,9	-2,0	-0,2	1,0
B	6,2	-4,5	2,1	-3,7	1,4	-1,8	9,2	-3,1	3,0	-1,0	-4,1	-2,6
DK	-5,6	2,4	3,2	-2,0	-3,9	-3,1	-4,9	-11,1	-5,9	-2,2	-0,5	-5,9
D	-1,6	-5,8	-1,8	1,8	0,7	-3,0	-6,2	-14,2	-10,9	-6,9	-5,1	-2,3
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	0,1	1,3	3,0	0,7	4,0	4,3	5,9	5,1	6,7	5,0	9,2	12,8
F	0,8	-1,3	-0,3	-0,8	-0,3	-0,5	5,0	0,1	-0,3	-2,3	-2,1	-1,9
IRL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	4,7	4,0	3,2	1,9	2,1	-0,8	11,3	9,4	15,0	16,5	11,8	6,7
NL	0,5	-0,6	-0,2	0,6	0,1	1,0	3,0	0,7	-1,7	1,6	-1,6	2,5
A	0,4	-0,9	-1,8	-1,1	-1,2	-0,9	2,8	2,7	-4,2	-4,2	-5,5	-3,8
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	3,2	3,4	-1,8	-3,0	-2,1	8,2	6,7	4,9	1,4	1,3	-4,9	2,5
S	2,6	0,2	0,1	-0,6	-1,0	-2,1	7,8	3,1	3,1	2,5	-0,5	-4,5
UK	1,0	0,0	2,9	1,1	2,3	0,9	0,4	-1,7	2,8	5,1	6,5	7,4

Tableau 3: Indice du volume de production du bâtiment, taux de croissance (%)

## Indices de production pour le génie civil

En glissement annuel, la croissance observée au premier trimestre 2002 dans le secteur du génie civil de l'UE (2,7%) a été supérieure à celle enregistrée dans la zone euro (0,6%), grâce aux hausses relevées au Royaume-Uni (15,0%), au Danemark (6,1%) et en Suède (4,4%).

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables					
	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02
EU-15	2,2	0,5	0,2	0,6	1,2	0,3	-0,7	0,1	0,8	3,4	2,4	2,7
Zone euro	1,7	0,6	-0,1	0,3	1,1	-0,7	-0,2	-0,5	0,5	2,4	1,9	0,6
B	8,4	-11,6	-2,8	-6,0	1,5	-3,6	-2,4	-14,5	-13,4	-12,7	-17,8	-10,6
DK	3,8	1,2	-5,0	1,7	0,5	8,4	7,6	7,1	-4,7	1,1	-2,3	6,1
D	2,0	-1,8	-1,9	1,8	1,2	0,0	-4,6	-10,6	-4,0	0,1	-0,6	2,0
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	4,7	5,0	0,2	-0,9	5,6	-2,5	5,8	11,2	11,3	9,0	10,1	2,2
F	1,2	0,7	-1,4	-0,9	1,0	-0,9	1,4	1,5	-1,0	-0,4	-0,5	-2,3
IRL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	-0,3	-2,5	-0,8	4,3	7,2	0,4	-2,7	-16,0	-7,5	0,6	8,2	13,3
NL	3,9	2,1	-0,2	2,4	0,9	2,3	3,7	6,2	2,8	8,6	4,1	6,4
A	3,9	3,9	-7,4	3,8	-0,4	5,9	-3,1	12,0	0,7	5,0	-0,1	1,2
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	6,0	-0,6	-4,3	3,4	4,6	-5,9	6,5	0,0	1,1	4,0	1,9	-1,8
S	-1,3	-0,5	-0,4	2,0	2,8	-0,2	-3,0	-7,5	-9,1	-1,3	9,0	4,4
UK	2,8	3,6	1,6	3,5	-2,4	11,6	-5,4	3,8	4,8	12,0	5,9	15,0

Tableau 4: Indice du volume de production du génie civil, taux de croissance (%)

<sup>1</sup> Dérogation jusqu'en juin 2003; <sup>2</sup> Données confidentielles; <sup>3</sup> Dérogation jusqu'en juin 2002.

## Entrées de commandes

Les entrées en carnets de commandes de la construction ont augmenté de façon importante en Autriche et au Royaume-Uni (13,8% et 13,9% respectivement) entre le dernier trimestre 2001 et le premier trimestre 2002. Dans l'ensemble toutefois, un recul marqué des commandes a été constaté dans l'UE et la zone euro au cours du dernier trimestre 2001, par rapport au trimestre précédent et au trimestre correspondant de l'année précédente.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02
EU-15	3,5	-1,6	-2,0	2,7	-5,0	:	2,3	-1,2	-7,3	4,1	-6,6	:
Zone-euro	5,7	-4,3	0,4	2,1	-6,1	:	2,9	-5,0	-7,0	3,9	-8,1	:
B	2,4	-9,2	6,8	-4,3	-3,7	-2,7	5,4	-2,5	10,9	-5,1	-10,7	-4,3
DK (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D	2,5	-2,0	2,4	-7,1	0,2	2,7	-10,6	-9,9	-1,5	-4,3	-7,2	-2,2
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	7,2	-5,1	-1,3	9,2	-9,6	-1,4	12,3	-3,4	-13,5	10,9	-7,8	-4,3
F (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	40,4	2,6	-6,6	24,1	-15,3	-0,8	73,2	26,4	8,9	75,4	-2,5	-4,9
NL	4,5	2,1	-2,3	10,5	-4,8	:	1,8	-2,3	-8,5	15,6	4,7	:
A	1,8	-6,4	0,6	-0,5	-30,6	13,8	5,3	-4,1	-6,9	-5,3	-35,3	-19,6
P (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	13,6	-5,9	-8,6	-4,2	-2,0	-10,5	18,4	-2,8	-9,7	-6,3	-19,8	-24,2
S (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	-5,2	12,1	-9,4	9,0	-9,7	13,9	-0,2	13,6	-8,4	5,0	-0,1	1,5

Tableau 5: Indice des entrées de commandes dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

## Emploi

En glissement trimestriel, le nombre des personnes occupées dans le secteur de la construction de l'UE a progressé de 0,8% au premier trimestre 2002 - soit un taux de variation positif pour la sixième fois consécutive, ce qui a permis d'obtenir un taux de croissance sur un an de 2,3%.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02
EU-15	0,3	0,7	1,0	0,3	0,2	0,8	1,6	0,8	2,0	2,2	2,1	2,3
Zone-euro	0,5	0,4	0,8	0,0	0,2	1,0	1,7	0,9	2,0	1,7	1,4	2,0
B	1,2	0,5	0,7	0,4	0,3	0,1	4,3	3,0	3,0	2,8	2,0	1,3
DK	0,2	0,6	-1,4	-0,6	-0,6	0,9	1,6	-1,6	-2,3	-1,3	-2,0	-1,5
D	-2,3	-7,9	3,2	-2,2	-2,4	-2,4	-7,3	-14,0	-9,5	-9,0	-9,0	-3,9
EL (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	1,6	2,7	2,1	0,6	1,7	2,2	6,9	7,9	9,1	7,2	7,2	6,7
F	1,0	0,6	0,7	0,4	0,3	0,1	4,5	3,5	3,3	2,7	2,0	1,5
IRL	1,2	0,1	0,6	-0,8	-1,3	-0,3	5,1	3,2	3,8	1,5	-1,8	-2,3
I	1,5	2,0	1,3	0,9	0,4	0,3	3,2	5,5	5,9	6,0	4,7	3,0
L	0,3	1,0	1,1	0,8	1,1	0,7	1,3	2,0	2,9	3,3	4,4	3,8
NL (5)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
A	-1,1	-2,0	-1,7	-0,8	-0,7	-0,4	-1,2	-4,7	-5,9	-5,3	-4,9	-3,5
P (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	0,4	-1,0	-2,1	1,8	1,3	0,1	-1,2	-3,6	-5,6	-1,0	0,2	1,3
S (6)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK (7)	:	:	:	:	:	:	0,7	1,0	2,4	6,2	7,4	4,5

Tableau 6: Indice de l'emploi dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

<sup>1</sup> Dérogation jusqu'à la fin 2002; <sup>2</sup> Dérogation jusqu'en juin 2002; <sup>3</sup> Dérogation jusqu'en avril 2002; <sup>4</sup> Dérogation jusqu'en juin 2003;

<sup>5</sup> Données non publiées en raison de leur manque de fiabilité; <sup>6</sup> Dérogation jusqu'à la fin 2001; <sup>7</sup> Désaisonnalisation non calculée faute d'informations sur l'année de base.

## Heures travaillées

La diminution du nombre d'heures travaillées observée dans le secteur de la construction s'est poursuivie au premier trimestre 2002, dans l'UE comme dans la zone euro. Toutefois, le recul constaté au sein de l'UE est demeuré plus faible que dans la zone euro, en raison de la hausse du nombre d'heures travaillées enregistrée au Royaume-Uni.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02
EU-15	-0,2	-0,6	-0,3	-0,5	-0,3	-0,5	1,1	-1,8	-1,1	-1,8	-1,3	-1,9
Zone euro	-0,1	-1,3	-0,3	-0,9	-0,5	-0,7	0,8	-3,1	-1,8	-2,6	-2,5	-3,0
B	2,1	-0,8	0,2	-0,4	0,2	-0,7	6,4	0,5	1,3	0,8	-0,2	-1,3
DK	0,1	0,2	-1,4	-0,4	-0,2	-1,1	3,7	0,5	-2,1	-1,8	-1,3	-3,2
D	-0,9	-8,0	-1,4	-1,4	0,1	-2,0	-8,5	-21,4	-12,1	-10,1	-10,2	-6,1
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	0,5	3,0	-1,1	-2,3	0,4	-3,5	8,9	6,2	5,1	0,1	-0,1	-6,4
F	0,8	0,6	0,4	0,4	0,1	0,0	3,3	3,1	2,7	2,3	1,6	0,9
IRL	-0,8	-1,1	0,1	-0,6	-0,2	-0,4	-1,7	-2,6	-2,9	-2,4	-1,8	-1,1
I (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	1,1	1,0	3,0	2,4	2,6	-0,9	3,1	-4,3	3,5	9,1	12,0	6,0
NL (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
A	-0,1	-2,9	-1,6	-0,9	-1,4	-0,5	0,3	-5,2	-7,4	-5,6	-6,9	-3,5
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-3,7	-0,3	1,1	-1,3	3,0	-0,2	-8,3	-8,8	-4,0	-5,2	3,0	2,7
S	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	-1,7	2,3	0,6	1,1	1,4	0,3	2,2	5,3	2,8	2,3	5,2	3,6

Tableau 7: Indice des heures travaillées dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

## Salaires et traitements

Les salaires et traitements dans le secteur de la construction allemand dans le premier trimestre 2002 ont conservé leur orientation à la baisse, accusant une perte de 2,5% par rapport au dernier trimestre 2001 et de 7,8% par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente. Aucune évolution n'a été relevée au sein de l'UE dans son ensemble, par rapport au dernier trimestre 2001, alors qu'une réduction de 0,4% (-0,7% dans la zone euro) a été enregistrée par rapport au premier trimestre 2001.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02
EU-15	0,6	0,5	0,3	0,2	0,1	0,0	3,0	2,8	2,5	2,2	1,6	-0,4
Zone euro	0,3	0,1	0,1	-0,1	-0,1	-0,4	1,7	0,6	0,6	0,6	0,6	-0,7
B	1,5	0,7	2,3	2,0	3,2	:	6,7	3,3	5,4	6,0	9,4	1,5
DK	2,8	0,8	0,0	1,1	0,2	0,9	7,2	4,3	4,3	5,7	1,3	0,8
D	-2,2	-1,9	-2,3	-1,7	-1,7	-2,5	-6,1	-9,4	-8,7	-7,8	-7,2	-7,8
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	3,1	2,4	1,4	1,0	0,4	-0,6	14,6	11,2	12,4	9,6	7,2	-1,6
F	1,5	2,2	1,0	1,3	1,6	0,8	7,2	7,5	7,0	6,1	6,2	4,9
IRL	8,9	-2,3	1,2	2,4	3,9	2,2	44,3	10,6	9,3	10,2	5,2	10,0
I	0,3	0,2	0,2	:	:	:	2,4	1,5	1,1	:	:	:
L	1,9	3,9	1,7	2,0	-1,2	2,5	1,1	9,4	9,9	10,8	5,3	5,0
NL (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
A	0,5	-1,2	-1,4	1,2	-1,3	0,4	1,0	-0,3	-4,8	0,5	-3,0	-0,6
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	2,6	6,0	0,4	-0,6	-1,9	4,3	8,4	13,3	8,3	7,6	4,0	1,6
S	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	1,4	6,2	2,3	-0,7	-0,9	:	9,0	12,7	11,9	9,4	6,9	:

Tableau 8: Indice des salaires et traitements dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

<sup>1</sup> Dérogation jusqu'en juin 2003; <sup>2</sup> Données non publiées en raison de leur manque de fiabilité; <sup>3</sup> Dérogation jusqu'à la fin 2002.

## Coûts de la construction

Après un ralentissement en 2001 de la progression des coûts de construction dans l'UE, une augmentation encore plus forte a été observée au premier trimestre 2002 (1,1% en glissement trimestriel). Cette croissance du taux de variation a principalement été alimentée par des hausses du taux en Espagne, en France, en Italie, aux Pays-Bas et au Royaume-Uni.

	Taux de croissance trimestriels, séries brutes						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02
EU-15	0,5	0,8	0,7	0,4	0,1	1,1	3,0	2,6	2,7	2,3	2,0	2,3
Zone euro	0,4	0,7	0,6	0,3	0,0	1,1	2,6	2,2	2,3	2,1	1,6	2,0
B (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
DK	1,2	0,9	0,5	0,3	0,7	0,6	4,8	5,1	3,5	2,9	2,4	2,1
D (2)	0,0	-0,1	0,0	-0,1	-0,2	0,1	0,3	0,1	-0,1	-0,2	-0,4	-0,2
EL	0,9	0,4	0,9	0,4	0,4	0,9	2,8	3,2	3,1	2,7	2,2	2,6
E (3)	0,4	1,6	0,5	0,2	-0,5	1,1	4,3	3,4	3,2	2,7	1,7	1,3
F	0,5	0,7	1,1	0,5	0,2	1,1	3,4	2,6	2,9	2,8	2,6	3,0
IRL (4)	12,0	0,7	1,7	4,3	8,0	:	14,1	13,8	15,2	19,6	15,3	:
I	0,6	0,9	0,3	0,6	0,3	2,9	3,1	2,7	2,5	2,4	2,1	4,2
L (2)	0,7	1,2	1,6	0,7	0,1	-8,0	3,4	3,9	4,9	4,3	3,6	-5,8
NL	0,3	1,9	1,9	0,9	0,1	1,1	4,0	4,4	5,8	5,1	4,9	4,1
A	0,5	0,4	1,1	0,2	-0,3	0,5	2,1	2,3	2,6	2,2	1,4	1,4
P (5)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN (4)	0,6	0,9	1,3	0,1	-0,8	0,2	3,3	3,5	3,6	3,0	1,6	0,8
S	0,7	1,4	1,4	1,3	0,1	0,8	4,2	4,5	4,4	4,9	4,2	3,7
UK (2)	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4,5	4,2	4,2	3,3	3,3	3,3

Tableau 9: Indice des coûts de la construction des bâtiments résidentiels, taux de croissance (%)

## Permis de bâtir

La diminution du nombre de permis de bâtir délivrés dans l'UE, qui avait débuté au second trimestre 2000, s'est ralenti au premier trimestre 2002, avec un taux de -0,4% en glissement trimestriel (contre un chiffre de -1,2% enregistré au trimestre précédent).

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02
EU-15	-2,5	-2,3	-1,5	-0,4	-1,2	-0,4	-6,2	-8,4	-9,1	-4,6	-5,5	-2,8
Zone euro	-3,8	-2,3	-2,1	-0,8	-2,2	:	-6,1	-9,0	-10,3	-5,4	-6,8	:
B	-8,4	19,5	-12,3	-2,9	2,6	-0,2	-19,4	-1,4	-0,9	-6,6	4,8	-12,9
DK (6)	24,9	20,3	-29,0	23,3	-18,1	:	11,0	40,8	-10,0	32,9	-15,8	-21,2
D	-10,6	3,5	-2,1	-5,1	-5,3	3,9	-38,8	-24,1	-10,7	-13,9	-9,9	-8,1
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	1,8	-8,5	-12,8	18,1	-4,0	:	4,9	-4,5	-18,5	-4,1	-9,5	:
F	-2,2	1,7	-2,1	1,4	-1,9	-0,8	4,0	3,1	-3,7	-1,3	-0,9	-3,4
IRL (6)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (6)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	-22,9	13,6	-20,0	20,0	-8,1	-17,5	-37,1	17,7	-40,4	-13,5	1,7	-29,4
NL	-10,9	-3,0	-11,8	33,4	:	:	-18,0	-34,2	-42,0	-0,8	:	:
A (7)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
P	-2,0	-10,1	10,1	-0,8	-11,7	:	-9,2	-25,8	-2,5	-3,7	-13,3	:
FIN	8,0	-14,7	4,4	7,5	-8,0	-4,2	-15,3	-35,9	-22,5	6,8	-10,4	-1,6
S (8)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK (6) (9)	-4,7	4,9	0,0	0,0	7,0	:	-14,1	-7,5	1,5	0,0	11,8	9,2

Tableau 10: Nombre de permis de bâtir des bâtiments résidentiels, taux de croissance (%)

<sup>1</sup> Dérogation jusqu'à la fin 2001; <sup>2</sup> Les prix à la production des nouveaux bâtiments résidentiels servent de variables de substitution pour les coûts de construction; <sup>3</sup> Prix des matières premières pour la construction des bâtiments; <sup>4</sup> Prix des matières premières pour les bâtiments résidentiels d'un logement; <sup>5</sup> Année de base 2000; impossible de calculer un indice à partir de 1995; <sup>6</sup> Données manquantes non entrées pour des raisons techniques; <sup>7</sup> Impossible de calculer un indice à partir de 1995; données disponibles à partir de T1-00; <sup>8</sup> Impossible de calculer un indice à partir de 1995; données disponibles à partir de 1996; <sup>9</sup> Début de construction des maisons.

## Permis de bâtir en mètres carré

En dépit du recul du nombre des permis de bâtir résidentiels, la surface totale sol pour laquelle de tels permis ont été accordés a nettement progressé au premier trimestre 2002 en Belgique (20,3% par rapport au trimestre précédent) et en Allemagne (9,1%).

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02
EU-15	-2,0	-1,9	-1,4	1,1	:	:	-5,8	-10,4	-8,4	-2,5	:	:
Zone euro	-2,1	-2,4	-1,4	0,4	-2,4	:	-6,4	-10,7	-8,4	-2,7	-6,0	:
B	-5,0	11,3	-3,9	-9,1	0,7	20,3	-20,0	-5,7	0,7	-7,5	-2,2	5,9
DK (1)	4,9	18,1	-19,1	13,6	-7,3	:	-6,4	19,4	-10,7	13,3	-1,7	-22,7
D	-5,0	2,1	-5,7	-2,2	-4,2	9,1	-20,4	-24,5	-8,6	-10,2	-11,5	-3,3
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	4,1	-7,2	-9,2	14,7	-5,1	:	5,6	-2,0	-12,9	0,7	-8,2	:
F (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	-0,9	-1,3	-17,9	21,1	-7,1	-14,1	-26,6	3,6	-33,6	1,3	-6,7	-22,7
NL	-8,4	-0,3	-14,3	28,5	:	:	-25,4	-29,8	-39,7	0,7	:	:
A (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
P	-0,8	-4,8	3,4	-4,2	-5,9	:	-7,8	-16,1	-1,9	-6,0	-11,8	:
FIN	3,7	-10,6	2,2	3,8	-5,3	-4,5	-9,3	-30,0	-20,0	0,9	-8,9	-4,2
S (5)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 11: Superficie totale pour laquelle des permis de bâtir résidentiels ont été délivrés, taux de croissance (%)

<sup>1</sup> Données manquantes non entrées pour des raisons techniques; <sup>2</sup> Impossible de calculer un indice à partir de 1995; données disponibles à partir de 1998; <sup>3</sup> Données disponibles pour des périodes ultérieures mais non entrées pour des raisons techniques; <sup>4</sup> Dérogation jusqu'en juin 2003; <sup>5</sup> Impossible de calculer un indice à partir de 1995; données disponibles à partir de 1996.

### Définitions

**Production:** mesure du volume de production conformément à l'évolution de la valeur ajoutée aux coûts des facteurs.

**Production de la construction et du génie civil:** les deux principales sections de la classification des types de construction (CC)

**Entrées de commandes:** indication de la production future. Une commande est la valeur du contrat associant un producteur et un tiers pour la fourniture de biens et services. La commande est acceptée s'il existe suffisamment d'éléments indiquant que l'accord est valable.

**Emploi:** Le nombre de salariés est le nombre total de personnes travaillant à l'intérieur et à l'extérieur de l'unité d'observation (compris les propriétaires travaillant pour compte propre, les représentants de commerce, etc.). Il inclut également les personnes absentes pour une période brève et déterminée ou les personnes en grève. Les travailleurs à temps partiel, les stagiaires et les travailleurs saisonniers sont également inclus.

**Heures travaillées:** agrégat des heures travaillées, à l'exclusion des heures payées mais non effectivement travaillées (repas, vacances, congés de maladie, etc.).

**Salaires:** rémunération totale, en espèces ou en nature, payable à toutes les personnes figurant sur le registre des salariés pour un travail effectué pendant l'exercice. Ils incluent les impôts et contributions sociales payés par le salarié.

**Coûts de la construction:** mesure de l'évolution des coûts des facteurs utilisés dans les activités de construction et supportés par l'entrepreneur. Cela inclut, entre autres choses, les matériaux, les salaires ou la location de machines; **prix de la production:** montre l'évolution des prix payés à l'entrepreneur par le client.

**Permis de bâtir:** montre l'évolution future de l'activité de construction. Un permis de construire est une autorisation de commencer les travaux relatifs à un projet de construction.

**Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site web suivant:**

<http://forum.europa.eu.int/irc/dsis/bmethods/info/data/new/embs/sts/part3a.html>

**e-mail:** digna.amil@cec.eu.int

# Pour en savoir plus:

## ➤ Les publications de référence

Titre Panorama mensuel des entreprises européennes  
Numéro de catalogue KS-AM-02-000-FR-C Prix EUR 162

## ➤ Les bases de données

NewCronos Thème 4  
Domaine EBT (European Business Trends)

Pour toute information ou commande de publications, bases de données et extractions de bases de données à la demande, contactez le réseau **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
<b>Eurostat Data Shop Bruxelles/Brussel Planistat Belgique</b> Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: <a href="mailto:datashop@planistat.be">datashop@planistat.be</a> URL: <a href="http://www.datashop.org/">http://www.datashop.org/</a>	<b>DANMARKS STATISTIK Bibliotek og Information Eurostat Data Shop</b> Sejrogade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: <a href="mailto:bib@dst.dk">bib@dst.dk</a> Internet: <a href="http://www.dst.dk/bibliotek">http://www.dst.dk/bibliotek</a>	<b>STATISTISCHES BUNDESAMT Eurostat Data Shop Berlin</b> Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: <a href="mailto:datashop@destatis.de">datashop@destatis.de</a> URL: <a href="http://www.eu-datashop.de/">http://www.eu-datashop.de/</a>	<b>INE Eurostat Data Shop</b> Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34) 91 583 91 67/91 583 95 00 Fax (34) 91 583 03 57 E-mail: <a href="mailto:datashop.eurostat@ine.es">datashop.eurostat@ine.es</a> URL: <a href="http://www.datashop.org/">http://www.datashop.org/</a>	<b>INSEE Info Service Eurostat Data Shop</b> 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: <a href="mailto:datashop@insee.fr">datashop@insee.fr</a>	<b>ISTAT Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop</b> Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39) 06 46 73 31 02/06 Fax (39) 06 46 73 31 01/07 E-mail: <a href="mailto:dipdiff@istat.it">dipdiff@istat.it</a>
ITALIA – Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
<b>ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop</b> Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: <a href="mailto:mileuro@tin.it">mileuro@tin.it</a>	<b>Eurostat Data Shop Luxembourg</b> 46A, avenue J.F. Kennedy B.P. 1452 L-1014 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-2221 E-mail: <a href="mailto:dslux@eurostat.datashop.lu">dslux@eurostat.datashop.lu</a> URL: <a href="http://www.datashop.org/">http://www.datashop.org/</a>	<b>STATISTICS NETHERLANDS Eurostat Data Shop-Voorburg</b> Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: <a href="mailto:datashop@cbs.nl">datashop@cbs.nl</a>	<b>Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop</b> Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: <a href="mailto:Datashop@ssb.no">Datashop@ssb.no</a>	<b>Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão</b> Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: <a href="mailto:data.shop@ine.pt">data.shop@ine.pt</a>	<b>Statistisches Amt des Kantons Zürich, Eurostat Data Shop</b> Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41) 1 225 12 12 Fax (41) 1 225 12 99 E-mail: <a href="mailto:datashop@statistik.zh.ch">datashop@statistik.zh.ch</a> Internet: <a href="http://www.statistik.zh.ch">http://www.statistik.zh.ch</a>
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA		
<b>STATISTICS FINLAND Eurostat Data Shop Helsinki</b> Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakatu 13 B, 2.Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: <a href="mailto:datashop@stat.fi">datashop@stat.fi</a> URL: <a href="http://www.tilastokeskus.fi/ttk/ku/datashop/">http://www.tilastokeskus.fi/ttk/ku/datashop/</a>	<b>STATISTICS SWEDEN Information service Eurostat Data Shop</b> Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: <a href="mailto:infoservice@scb.se">infoservice@scb.se</a> Internet: <a href="http://www.scb.se/info/datashop/eurdatashop.asp">http://www.scb.se/info/datashop/eurdatashop.asp</a>	<b>Eurostat Data Shop Office for National Statistics</b> Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: <a href="mailto:eurostat.datashop@ons.gov.uk">eurostat.datashop@ons.gov.uk</a>	<b>HAVER ANALYTICS Eurostat Data Shop</b> 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: <a href="mailto:eurodata@haver.com">eurodata@haver.com</a>		

## Media Support Eurostat (seulement pour journalistes professionnels):

Bâtiment Bech Bureau A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tél. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: [eurostat-mediasupport@cec.eu.int](mailto:eurostat-mediasupport@cec.eu.int)

## Pour toute information méthodologique:

Digna Amil, Eurostat/D3, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 32321, Fax (352) 4301 34359, E-mail: [digna.amil@cec.eu.int](mailto:digna.amil@cec.eu.int)  
ORIGINAL: Anglais

N'hésitez pas à nous rencontrer sur Internet à l'adresse suivante: [www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/) si vous désirez de plus amples informations!

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à l'**Office des publications officielles des Communautés européennes**.

2 rue Mercier - L-2985 Luxembourg  
Tél. (352) 2929 42455 Fax (352) 2929 42758  
URL: <http://publications.eu.int>  
courrier électronique: [info-info-opoce@cec.eu.int](mailto:info-info-opoce@cec.eu.int)

BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - GREECE/ELLADA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - LUXEMBOURG - NEDERLAND - ÖSTERREICH  
PORTUGAL - SUOMI/FINLAND - SVERIGE - UNITED KINGDOM - ISLAND - NORGE - SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA - BALGARUJA - CESHÁ REPUBLIKA - CYPRUS  
EESTI - HRVATSKA - MAGYARORSZÁG - MALTA - POLSKA - ROMÂNIA - RUSSIA - SLOVAKIA - SLOVENIA - TÜRKIYE - AUSTRALIA - CANADA - EGYPT - INDIA  
ISRAËL - JAPAN - MALAYSIA - PHILIPPINES - SOUTH KOREA - THAILAND - UNITED STATES OF AMERICA

## Bon de commande

Je m'abonne à Statistiques en bref pour 1 an (du 1.1.2002 au 31.12.2002):  
(adresses des Data Shops et des bureaux de vente voir plus haut)

**Formule 1:** L'ensemble des 9 thèmes (environ 180 numéros)

Papier: 360 EUR

Langue souhaitée:  DE  EN  FR

**Formule 2:** Un ou plusieurs des 9 thèmes suivants:

Thème 1 «Statistiques générales»

Thème 6 «Commerce extérieur»

Thème 7 «Transport»

Thème 9 «Science et technologie»

Papier : 42 EUR

Thème 2 «Économie et finances»

Thème 3 «Population et conditions sociales»

Thème 4 «Industrie, commerce et services»

Thème 5 «Agriculture et pêche»

Thème 8 «Environnement et énergie»

Papier: 84 EUR

Langue souhaitée:  DE  EN  FR

Les Statistiques en bref (fichier pdf) peuvent être téléchargés gratuitement du site internet Eurostat. Vous devez simplement vous enregistrer. Pour d'autres formules, veuillez contacter votre Data Shop.

Merci de me faire parvenir un exemplaire gratuit du «mini-guide Eurostat» (sélection de produits et services Eurostat)

Langue souhaitée:  DE  EN  FR

Je souhaite m'abonner gratuitement à «Références statistiques», la note d'information sur les produits et services Eurostat

Langue souhaitée:  DE  EN  FR

M.  M<sup>me</sup>  M<sup>lle</sup>

(SVP écrire en majuscules)

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Société: \_\_\_\_\_ Département: \_\_\_\_\_

Fonction: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

**Paiement à réception de la facture de préférence par:**

Virement bancaire

Visa  Eurocard

Carte N°: \_\_\_\_\_ Expiration le: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

**Merci de confirmer votre numéro de TVA intra-communautaire:**

**A défaut, la TVA sera appliquée automatiquement. Aucune note de crédit ne sera établie a posteriori.**